

24th, Nov, 2014

客户通知

关于第47周ASAS-X4B船舶延迟离港的通知

尊敬的客户：

由于港口拥堵的影响，原定于2014年11月21日驶离上海港的第47周ASAS-X4B航线船舶SAN CLEMENTE航次447W，已延迟上海港离港时间至2014年11月24日，相关截止时间保持不变。

对此产生的不便，我们深表歉意。

如有任何变化，我司将另行通知。

感谢您一直以来对于萨非航运的支持。如您对上述调整有任何疑问或希望了解更多信息，敬请联系您当地的萨非航运客服或销售代表。

代表处	姓名	电话	电子邮件
上海	王伊丽	400-103-3939*7704	SGHSCLCUSEXP@safmarine.com
南京	缪丽琴	400-103-3939*7702	NKGSCLCUSEXP@safmarine.com
宁波	吴贞艳	400-103-3939*7716	NPOSCLCUSEXP@safmarine.com
厦门	汤晓玲	400-103-3939*7719	XIMSCLCUSEXP@safmarine.com

顺颂

商祺！

萨非航运 华东区

注：本通知原萨非航运华东区由英文签发，为方便客户理解，翻译成以上中文文本，如两种语言文本之间存在任何不一致之处，请以英文文本为准，谢谢合作！



24th, Nov, 2014

Week47 ASAS-X4B Vessel Delay Notice

Dear Valued Customer,

Week47 ASAS-X4B vessel has delayed due to port congestion.

The Week47 ASAS-X4B service vessel SAN CLEMENTE voyage 447W, which was planned to depart from Shanghai on 21st, Nov 2014, has delayed its Shanghai departure time to 24th, Nov 2014.

All relevant deadlines and cut-off time for SAN CLEMENTE voyage 447W remained unchanged.

We apologize for any inconvenience that should arise.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

We thank you for your always support for Safmarine. Should you have further queries, please feel free to contact your local Safmarine representative.

Office	Name	Telephone	Email
Shanghai	Constance Wang	400-103-3939*7704	SGHSCLCUSEXP@safmarine.com
Nanjing	Mandy Miao	400-103-3939*7702	NKGSCLCUSEXP@safmarine.com
Ningbo	Wu, Zhen Yan	400-103-3939*7716	NPOSCLCUSEXP@safmarine.com
Xiamen	Tang, Xiao Ling	400-103-3939*7719	XIMSCLCUSEXP@safmarine.com

With regards,

Safmarine PRE

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.